

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 81 — 1579

23 JUILLET 1981. — Arrêté ministériel approuvant la décision du Conseil d'Administration de l'Institut national de Crédit agricole du 30 avril 1981 portant fixation des échelles de traitement du personnel de cet organisme

Le Ministre des Finances,  
Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par la loi du 30 juin 1975;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1937 relatif à la création d'un Institut national de Crédit agricole;

Vu l'avis du Comité consultatif du personnel de l'Institut national de Crédit agricole;

Vu la décision du Conseil d'Administration de l'Institut national de Crédit agricole du 30 avril 1981,

Arrêtent :

Article unique. La décision du Conseil d'Administration de l'Institut national de Crédit agricole du 30 avril 1981 portant fixation des échelles de traitement du personnel de cet organisme, décision dont le texte est publié en annexe du présent arrêté, est approuvée.

Bruxelles, le 23 juillet 1981.

Le Ministre des Finances,  
R. VANDEPUTTE  
Le Ministre de l'Agriculture,  
A. LAVENS

Annexe à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1981 approuvant la décision du Conseil d'Administration de l'Institut national de Crédit agricole du 30 avril 1981 portant fixation des échelles de traitement du personnel de cet organisme

Le Conseil d'Administration,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par la loi du 30 juin 1975;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1937, relatif à la création d'un Institut national de Crédit agricole;

Vu l'avis du Comité consultatif du personnel de l'Institut national de Crédit agricole,

Décide :

Article 1er. Les échelles de traitement de chacun des grades suivants repris à l'annexe à l'arrêté ministériel du 20 mars 1981 approuvant la décision du Conseil d'Administration de l'Institut national de Crédit agricole du 26 juin 1980 portant fixation du cadre organique de cet organisme, sont fixées comme suit à partir du 1er janvier 1981 :

Directeur général adjoint . . . . . 16/1

Toutefois, est fixé à 75 p.c. du traitement du Directeur Général de l'Institut, le traitement du Directeur général adjoint en fonction à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Directeur d'administration . . . . . 15/1

Inspecteur en chef-directeur . . . . . 13/3

Conseiller . . . . . 13/2

Conseiller adjoint-chef de service . . . . . 12/1

Ingénieur principal ou informaticien principal . . . . . 11/6

Conseiller adjoint . . . . . 11/3

Ingénieur agronome, ingénieur civil ou informaticien . . . . . 10/3

Secrétaire d'administration . . . . . 10/1

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 81 — 1579

23 JULI 1981. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de beslissing van de Raad van Beheer van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet van 30 april 1981 tot vaststelling van de weddeschalen van het personeel van deze instelling

De Minister van Financiën,  
De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 1937 betreffende de oprichting van een Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van het personeel van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet;

Gelet op de beslissing van de Raad van Beheer van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet van 30 april 1981,

Besluiten :

Enig artikel. De beslissing van de Raad van Beheer van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet van 30 april 1981 tot vaststelling van de weddeschalen van het personeel van deze instelling, beslissing waarvan de tekst als bijlage van dit besluit wordt bekendgemaakt, wordt goedgekeurd.

Brussel, 23 juli 1981.

De Minister van Financiën,  
R. VANDEPUTTE  
De Minister van Landbouw,  
A. LAVENS

Bijlage bij het ministerieel besluit van 23 juli 1981 tot goedkeuring van de beslissing van de Raad van Beheer van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet van 30 april 1981 tot vaststelling van de weddeschalen van het personeel van deze instelling.

De Raad van beheer,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 1937, betreffende de oprichting van een Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van het personeel van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet,

Besluit :

Artikel 1. De weddeschalen van elk der hiernavolgende graden, opgenomen in de bijlage bij het ministerieel besluit van 30 maart 1981 tot goedkeuring van de beslissing van de Raad van Beheer van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet van 26 juni 1980 tot vaststelling van het organiek kader van deze instelling, worden vanaf 1 januari 1981 vastgesteld als volgt :

Adjunct directeur-generaal . . . . . 16/1

Nochtans wordt de wedde van de adjunct-directeur-generaal, in functie op de datum waarop dit besluit in werking treedt, vastgesteld op 75 pct. van de wedde van de directeur-generaal van het Instituut.

Bestuursdirecteur . . . . . 15/1

Hoofdinspecteur-directeur . . . . . 13/3

Adviseur . . . . . 13/2

Adjunct adviseur-hoofd van dienst . . . . . 12/1

Berstaanzewend ingenieur of eerstaanwezend informaticus . . . . . 11/6

Adjunct adviseur . . . . . 11/3

Landbouwkundig ingenieur, burgerlijk ingenieur of informaticus . . . . . 10/3

Bestuurssecretaris . . . . . 10/1

Est toutefois fixé dans l'échelle 10/1 + 10 800 à chaque échelon, le traitement du titulaire de l'échelle 10/1 qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Analyste de programmation :

290 016-428 664
3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
2 <sup>e</sup> × 10 176
11 <sup>er</sup> × 8 904

Chef programmeur ..... 24/3  
Programmeur de 1<sup>re</sup> classe ..... R 22

213 060-333 900
3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
2 <sup>e</sup> × 10 176
9 <sup>e</sup> × 8 904

Programmeur de 2<sup>e</sup> classe ..... R 20

184 440-284 928
3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
9 <sup>e</sup> × 8 904

Chef de section principal ..... 25/1

Est toutefois fixé dans l'échelle 25/2, le traitement de 8 chefs de section principaux, désignés par le Conseil d'Administration.

Chef de section ..... 24/1

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale 254 496-384 144 :

3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
2 <sup>e</sup> × 10 176
11 <sup>er</sup> × 8 904

Le traitement du chef de section comptant 9 ans d'ancienneté dans un grade du rang 24 ou 15 ans dans le niveau 2. Cette échelle appartient au rang 24.

Secrétaire principal de direction ..... 22/4

Chef de section adjoint ..... 22/4

Secrétaire de direction ..... 21/2

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale 21/2 + 7 200 à chaque échelon, le traitement de l'agent comptant 4 ans d'ancienneté dans le grade de secrétaire de direction.

Rédacteur-technicien ..... 20/2

Est toutefois fixé dans l'échelle 21/2 le traitement du rédacteur technicien qui était titulaire de ce grade ou lors de sa nomination à ce grade s'il était nommé rédacteur avant le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

Rédacteur ..... 20/1

Est promu au grade de rédacteur technicien, le rédacteur comptant 1 an d'ancienneté et ayant subi l'écolage avec fruit durant cette période.

Chef opérateur de première classe ..... 35/2

Chef opérateur de deuxième classe ..... 34/5

Agent en chef des finances ..... 34/3

Commis-sténodactylographe-chef ..... 34/2

Agent principal des finances de 1<sup>re</sup> classe ..... 33/5

Agent principal des finances ..... R 32

168 940-235 956
3 <sup>e</sup> × 2 000
5 <sup>e</sup> × 4 080
8 <sup>e</sup> × 5 077

Opérateur et opérateur-mécanographe de première classe ..... 32/5

Commis sténodactylographe principal ..... 32/2

Commis sténodactylographe ..... 30/2

Est promu au grade de rédacteur technicien, le rédacteur commis sténodactylographe qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Opérateur et opérateur-mécanographe de deuxième classe ..... R 30

152 360-216 876
3 <sup>e</sup> × 2 000
5 <sup>e</sup> × 3 580
8 <sup>e</sup> × 5 077

Agent des Finances ..... 30/1

Wordt evenwel vastgesteld in de bijzondere schaal 10/1 + 10 800 op iedere weddetrap, de wedde van de titularis van de schaal 10/1, die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Programmeringsanalist ..... R 25

290 016-428 664
3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
2 <sup>e</sup> × 10 176
11 <sup>er</sup> × 8 904

Hoofdprogrammeur ..... 24/3  
Programmeur 1<sup>re</sup> classe ..... R 22

213 060-333 900
3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
2 <sup>e</sup> × 10 176
9 <sup>e</sup> × 8 904

Programmeur 2<sup>e</sup> classe ..... R 20

184 440-284 928
3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
9 <sup>e</sup> × 8 904

Eerste sectiechef ..... 25/1

Wordt nochtans vastgesteld in de weddeschaal 25/2, de wedde van 8 eerste sectiechefs, aangewezen door de Beheerraad.

Sectiechef ..... 24/1

Wordt nochtans vastgesteld in de bijzondere schaal 245 496-384 144 :

3 <sup>e</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 3 816
1 <sup>er</sup> × 5 088
2 <sup>e</sup> × 10 176
11 <sup>er</sup> × 8 904

de wedde van de sectiechef voor zover hij 9 jaar anciënniteit heeft in een graad van rang 24 of 15 jaar in niveau 2. Deze schaal behoort tot de rang 24.

Eerstaanwend directiesecretaris ..... 22/4

Adjunct-sectiechef ..... 22/4

Directiesecretaris ..... 21/2

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal 21/2 + 7 200 op iedere weddetrap de wedde van de beampte die 4 jaar anciënniteit heeft in de graad van directiesecretaris.

Opsteller-technicus ..... 20/2

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal 21/2 de wedde van opsteller technicus die titularis was van deze graad of bij zijn benoeming tot deze graad opsteller benoemd was vóór 1 januari 1974.

Opsteller ..... 20/1

Wordt bevorderd tot de graad van opsteller technicus, de opsteller voor zover hij 1 jaar graadanciënniteit heeft en gedurende die periode de scholing met vrucht gevolgd heeft.

Hoofdoperateur eerste klasse ..... 35/2

Hoofdoperateur tweede klasse ..... 34/5

Hoofdfinanciebeampte ..... 34/3

Hoofdclerk-stenotypist(e) ..... 34/2

Eerste financiebeampte 1<sup>e</sup> klasse ..... 33/5

Eerste financiebeampte ..... R 32

168 940-235 956
3 <sup>e</sup> × 2 000
5 <sup>e</sup> × 4 080
8 <sup>e</sup> × 5 077

Operateur en Operateur-mechanograaf eerste klasse ..... 32/5

Eerste klerk-stenotypist(e) ..... 32/2

Klerk-stenotypist(e) ..... 30/2

Wordt bevorderd tot de graad van eerste klerk-stenotypist(e), de klerk-stenotypist(e) die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Operateur en operateur-mechanograaf tweede klasse ..... R 30

152 360-216 876
3 <sup>e</sup> × 2 000
5 <sup>e</sup> × 3 580
8 <sup>e</sup> × 5 077

Financiebeampte ..... 30/1

Est promu au grade d'agent principal des finances, l'agent des finances qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Agent en chef . . . . .	44/1
Premier ouvrier spécialiste A . . . . .	44/1
1er conducteur d'auto-mécanicien . . . . .	43/5
1er magasinier . . . . .	43/5
1er ouvrier qualifié B . . . . .	43/5
Opérateur d'imprimerie . . . . .	43/5
1er téléphoniste, 1er expéditionnaire . . . . .	R 43
	153 478-183 588
	3' × 1 614
	2' × 1 634
	10' × 2 200

Conducteur d'auto-mécanicien . . . . . 42/3

Est promu au grade de 1er conducteur d'auto-mécanicien, le conducteur d'auto-mécanicien qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Magasinier . . . . . 42/3

Est promu au grade de 1er magasinier, le magasinier qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Ouvrier qualifié B . . . . . 42/3

Est promu au grade de 1er ouvrier qualifié B, l'ouvrier qualifié B qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Téléphoniste . . . . . 42/1

Est promu au grade de 1er téléphoniste, le téléphoniste qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Expéditionnaire . . . . . 42/1

Est promu au grade de 1er expéditionnaire, l'expéditionnaire qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Messageur-huissier . . . . . 41/1

Est fixé dans l'échelle 42/2 le traitement du messageur-huissier qui compte 4 ans d'ancienneté de grade.

Art. 2. A l'exception des échelles spéciales, les échelles de traitement mentionnées en regard de chacun des grades cités à l'article 1er du présent arrêté, correspondent à celles reprises sous les mêmes indices dans le tableau annexé à l'arrêté royal portant statut pécuniaire du personnel des ministères.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1981.

Le Ministre des Finances,  
R. VANDEPUTTE

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. LAVENS

F. 81 — 1580

Arrêté ministériel du 23 juillet 1981  
relatif aux bandelettes de contrôle pour boissons spiritueuses  
Erratum

Moniteur belge du 31 juillet 1981, page 9550.

Dans le préambule se trouvant à la page 9550, à la suite du second référant, il y a lieu d'ajouter le texte suivant :

« Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, et modifiées par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 3, § 1er; »

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 81 — 1581

6 JUILLET 1981. — Arrêté royal déterminant pour les années 1980 et 1981 le coefficient de réévaluation à appliquer aux montants de certaines prestations sociales

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées du 19 décembre 1939, relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 76bis, § 2, inséré par la loi du 16 juillet 1974;

Wordt bevorderd tot de graad van eerste financiebeampte, de financiebeampte die 4 jaar graad anciënniteit heeft.

Hoofdbeampte . . . . .	44/1
Eerste vakman A . . . . .	44/1
1e autobestuurder -mecanicien . . . . .	43/5
1e magazijnbediende . . . . .	43/5
1e geschoold werkman B . . . . .	43/5
Drukkerijoperator . . . . .	43/5
1e telefonist, 1e expeditieair . . . . .	R 43
	153 478-183 588
	3' × 1 614
	2' × 1 634
	10' × 2 200

Autobestuurder-mecanicien . . . . . 42/3

Wordt bevorderd tot de graad van 1e autobestuurder-mecanicien, de autobestuurder-mecanicien die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Magazijnbediende . . . . . 42/3

Wordt bevorderd tot de graad van 1e magazijnbediende die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Geschoold werkman B . . . . . 42/3

Wordt bevorderd tot de graad van 1e geschoold werkman B, de geschoolede werkman B die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Telefonist . . . . . 42/1

Wordt bevorderd tot de graad van 1e telefonist, de telefonist die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Expeditieair . . . . . 42/1

Wordt bevorderd tot de graad van 1e expeditieair de expeditieair die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Bodekamerbewaarder . . . . . 41/1

Wordt vastgesteld in de schaal 42/2 de wedde van de bodekamerbewaarder die 4 jaar graadanciënniteit heeft.

Art. 2. Met uitzondering van de bijzondere schalen, stemmen de weddeschalen vermeld naast elk der graden genoemd in artikel 1 van dit besluit, overeen met deze die met de zelfde indices zijn opgenomen in de tabel gehecht aan het koninklijk besluit houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries.

Ons bekend om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 juli 1981.

De Minister van Financiën,  
R. VANDEPUTTE

De Minister van Landbouw,  
A. LAVENS

N. 81 — 1580

Ministerieel besluit van 23 juli 1981  
betreffende de controlebandjes voor geestrijke dranken  
Erratum

Belgisch Staatsblad van 31 juli 1981, bladzijde 9550.

In de preambule op bladzijde 9550 moet na de tweede aanhaling volgende aanhaling worden ingelast :

« Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 3, § 1; »

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 81 — 1581

6 JULI 1981. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de jaren 1980 en 1981 van de herwaarderingscoëfficiënt toe te passen op de bedragen van sommige sociale uitkeringen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 76bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 16 juli 1974;